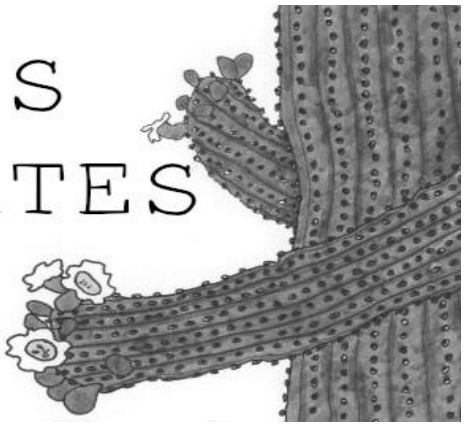
NO MORE DEATHS
NO MÁS MUERTES



Verano 2023

Querides amigues,

En el día más largo del año, el 21 de junio, les pedimos que se unan a nosotres en la concientización y solidaridad con la abundante cantidad de personas que pasan este día cruzando el Desierto de Sonora. Viajarán bajo el sol durante 15 horas y 6 minutos. Sabemos que su viaje en busca de una mejor vida comenzó muchos largos días antes que este. Que pronto lleguen a un lugar seguro.

Históricamente, el verano es la época más peligrosa del año para les migrantes. El número de muertes registradas en el condado de Pima, donde No More Deaths brinda ayuda humanitaria, se triplica durante junio y julio. Este es un patrón que se ha repetido una y otra vez a lo largo de décadas de prácticas xenófobas de control fronterizo. El principio fundamental del control fronterizo, ya sea en el desierto remoto o en el muro fronterizo, es el obligar a las personas a pasar por situaciones extremadamente peligrosas. La Patrulla Fronteriza elabora estrategias para que las personas se vean "obligadas a atravesar terrenos más hostiles, menos adecuados para cruzar" (*Plan Estratégico de la Patrulla Fronteriza: 1994 y Más Allá*).

A les migrantes que viajan a través del desierto les resulta físicamente imposible llevar suficiente agua y comida para su travesía. La deshidratación, la desnutrición y la exposición a los elementos son experiencias universales, y los datos de la Oficina del Médico Forense del Condado de Pima muestran que la exposición ambiental es la causa más común de muerte de migrantes en el desierto. Además, las lesiones menores se vuelven mortales si les migrantes no pueden seguir caminando porque el rescate de emergencia es poco común. Como leerás en este boletín, el grupo de Documentación de Abusos de No Más Muertes ha recopilado pruebas que demuestran que a menudo no se contestan las llamadas de emergencia al 911 de les migrantes herides en el desierto.

Las políticas del sistema de inmigración estadounidense hacen que para la mayoría de las personas sea imposible obtener asilo u otro estatus legal que les brindaría estabilidad y seguridad a quienes la necesitan. La militarización de las tierras fronterizas destruye los ecosistemas naturales y pone miles de millones de dólares en los bolsillos de las corporaciones. Las creencias y prácticas utilizadas para justificar la continuación de este sistema fomentan una cultura de supremacía blanca. Es un sistema que se niega a rendir cuentas. Debemos seguir nombrando la deliberación del sistema de inmigración estadounidense que resulta en el sufrimiento, la desaparición y la muerte de miles de migrantes.

No Más Muertes es una organización impulsada por la base cuyo trabajo se centra en un momento específico de la migración de las personas: los días o semanas que pasan en el Desierto de Sonora, y contamos con tu apoyo**. La Campaña del Día Más Largo del Año** es nuestro impulso financiero a mediados de año para recaudar fondos y para garantizar que nuestros suministros no se agoten debido a las demandas del calor del verano. **Por favor, haz un donativo para brindar ayuda humanitaria a les migrantes en el desierto**. Puedes hacerlo al visitar nuestro sitio web, nomoredeaths.org, o al enviar un cheque o dinero en efectivo en el sobre provisto. *¡Gracias!*

El 2016, No Más Muertes inició un proyecto de documentación de abusos para sacar a la luz algunas de las fuerzas estructurales que crean una crisis de muerte y desaparición de migrantes.

Desaparecides: Cómo las Agencias de Control Fronterizo Estadounidenses Alimentan la Desaparición de Personas

Parte 1 "Métodos Mortales de Aprehensión: Las Consecuencias de Perseguir y Dispersar en la Naturaleza Salvaje"

Parte 2 "Interferencia con la Ayuda Humanitaria"

Parte 3 "Abandonades a su Suerte: Patrulla Fronteriza, Búsqueda y Rescate, y la Crisis de Desaparición"

Parte 4 "Separades y Mortales: La Segregación del Sistema 911 en Tierras Fronterizas del Condado de Pima, AZ" ***Próximamente***

Las partes 1-3 de "Desaparecides" están disponibles en línea en www.thedisappearedreport.org. La parte 4 se publicará más adelante este año.

Una introducción a la Parte 4, "Separades y Mortales: La Segregación del Sistema 911 en Tierras Fronterizas en el condado de Pima, AZ"

- "La Unidad de Búsqueda y Rescate llevará a cabo una búsqueda cuando existan motivos suficientes para creer que alguien está perdide, heride, varade o fallecide en una zona remota y normalmente inaccesible."

  - Manual de Políticas del Departamento del Sheriff del Condado de Pima
- "Les preguntaron si son ilegales, porque no buscamos a les ilegales."

  - Despachadore del 911 de la Oficina del Sheriff del Condado de Pima

En las zonas fronterizas entre Estados Unidos y México, los servicios de emergencia son separados y desiguales. Mientras que los servicios de búsqueda, rescate y atención médica del condado responden a informes de ciudadanes estadounidenses en peligro, les despachadores del 911 desvían las llamadas de aquelles a quienes perfilan como migrantes indocumentades a la Patrulla Fronteriza. Cuando las familias se comunican con el 911 después de recibir una llamada de un ser querido en peligro, les despachadores les indican que cuelguen y llamen a la Patrulla Fronteriza. Cuando les voluntaries humanitaries se comunican con el 911 en nombre de personas reportadas como perdidas o en peligro, los departamentos del sheriff también les indican que en su lugar contacten a las autoridades de control fronterizo. En nuestro último informe, demostramos que la Patrulla Fronteriza no es un servicio de emergencia consistente ni de calidad, tomando medidas confirmadas en solo 37% de los casos de emergencia que documentamos. La calidad de esta respuesta no es nada en comparación con la que reciben les ciudadanes estadounidenses por parte de los servicios de emergencia locales. Como consecuencia, más de 1 de cada 4 casos de búsquedas confirmadas por la Patrulla Fronteriza terminan en muerte o desaparición. En el 17% de estos casos, los restos de la persona en peligro nunca se recuperan o identifican. Cuando se compara con la tasa de éxito cercana al 100% de las operaciones de búsqueda y rescate dirigidas por el condado en los mismos o similares corredores fronterizos remotos, el resultado de dividir la prestación de servicios de emergencia según la ciudadanía es una forma mortal de discriminación sistemática: el estatus de ciudadanía de una persona determina qué medidas tomarán los actores gubernamentales, si es que toman alguna, para prevenir la pérdida de vidas en casos de emergencia.

Estas alarmantes tasas de inacción en la prevención de la pérdida de vidas nos llevaron a solicitar la desvalorización de la Patrulla Fronteriza como primera intervención de emergencia, la disolución de la agencia y la desmilitarización de la frontera, ya que a diario un número incalculable de personas que buscan seguridad y reunificación familiar a través de las fronteras se encuentran varadas en las áreas más remotas del territorio estadounidense sin igualdad de acceso al rescate.

"Separado y Mortal" examina la complicidad de los servicios de emergencia de los condados en la exacerbación de la crisis de muertes y desapariciones en la frontera. Como primer punto de contacto en una emergencia de vida o muerte, la conducta a nivel de condado es fundamental para determinar el destino de las personas indocumentadas que llaman. Sólo en el condado de Pima, en Arizona, se produce aproximadamente el 50% de todas las muertes conocidas en la frontera de Estados Unidos, con cerca de 4.000 víctimas mortales registradas y miles de casos más de personas desaparecidas. Sus despachadores del 911 atienden al menos

1,500 llamadas de auxilio de personas que cruzan la frontera anualmente (un promedio de 4-5 llamadas de este tipo al día). Según un informe de 2016, todos los demás condados del sur de Arizona en el Sector Tucson (Cochise, Maricopa, Santa Cruz y Pinal) tienen la misma práctica de transferir las llamadas al 911 a la Patrulla Fronteriza, así como los condados en el sur de Texas, aunque cada uno puede tener diferentes niveles de respuesta interna a la Búsqueda y Rescate. El condado de Pima, uno de los corredores migratorios más grandes y con mayor número de víctimas mortales en las tierras fronterizas de EE.UU., representa un caso de estudio crítico para la práctica en toda la frontera de segregar la respuesta de emergencia para las personas percibidas como indocumentadas en los estados fronterizos de EE.UU.

En "Separado & Mortal", compartimos nuestros hallazgos después de revisar miles de llamadas al 911 del Condado de Pima que claramente evidencian numerosas prácticas inconstitucionales y abusivas del Departamento del Sheriff del Condado de Pima que son un factor en la crisis humanitaria en la frontera. Documentamos el mal manejo sistemático de las llamadas al 911 de las personas en peligro, los Sheriffs del condado y los equipos SAR flagrantemente declinando la jurisdicción para movilizarse por les indocumentades, y la infiltración por motivos financieros de los servicios médicos del condado con una presencia abusiva de la Patrulla Fronteriza en todos los niveles de atención de emergencia. Desde el primer contacto con una persona en peligro, el Departamento del Sheriff del Condado de Pima ha codificado un procedimiento de respuesta de emergencia segregado y mortal en el que les funcionaries locales se lavan las manos a sabiendas de la responsabilidad de las vidas de las personas en peligro y sin ayuda en su jurisdicción. Esto equivale a negar servicios de emergencia vitales a un grupo desfavorecido en territorio estadounidense, una violación constitucional de la 14ª enmienda, que garantiza a todas las personas la misma protección ante la ley. Con ello, las prácticas y protocolos habituales del Departamento del Sheriff del Condado de Pima contribuyen directamente a la muerte en la frontera. ***Estén atentos a la publicación del informe completo a finales de este año.***

Reflexiones sobre el fin del Título 42 y las políticas de inmigración bajo la administración Biden

"Pero ahora es mejor con Biden... ¿no?" Esta pregunta se lanza con demasiada frecuencia. El cambio de partido político presidencial no funciona como un péndulo en las tierras fronterizas, oscilando entre políticas buenas y malas. Por el contrario, el término medio entre los partidos políticos sigue avanzando hacia una mayor militarización, exclusión y violencia.

Más recientemente, Biden puso fin por fin al infame Título 42, una norma que permitía que les agentes fronterizos evitaran darles el debido proceso legal a les migrantes que trataban de escapar de crisis humanitarias en sus países de origen. En las semanas posteriores al fin del Título 42, la situación sobre el terreno sigue cambiando. En algunas zonas, como Jacumba Wilderness en California y Organ Pipe Cactus National Monument en Arizona, un gran número de personas están cruzando para solicitar asilo. En otras zonas, no ha cambiado mucho. La cobertura de los medios de comunicación ha variado drásticamente, algunas fuentes afirman que hay una invasión caótica, otras dicen que es

bastante tranquila. La realidad es mucho más matizada.

On the same day that Title 42 ended, the Biden administration announced an array of new policies that will do just as much harm to migrants across the Global South. These include an “asylum transit ban” that would disqualify many asylum-seekers and an agreement to support increasing militarized enforcement of the Panama-Colombia border. Advocates predict that these news policies will reject asylum seekers at rates just as high as under Title 42, with disproportionate impact on Black and brown migrants. Politicians are intent on deterring migrants from ever reaching the US, causing harm that will impact generations and can never be undone.

El mismo día en que finalizó el Título 42, la administración Biden anunció una serie de nuevas políticas que perjudicarán igualmente a les migrantes de todo el Sur Global. Entre ellas se incluye una "prohibición del tránsito de asilo" que descalificaría a muches solicitantes de asilo y un acuerdo para apoyar una aplicación cada vez más militarizada de la frontera entre Panamá y Colombia. Les activistas predicen que estas nuevas políticas rechazarán a les solicitantes de asilo en tasas tan altas como las del Título 42, con un impacto desproporcionado en les migrantes negres y racializades. Los políticos están decidides a disuadir a les migrantes de llegar a EEUU, causando un daño que afectará a generaciones y que nunca podrá deshacerse.

La construcción del muro fronterizo entre Estados Unidos y México sigue adelante, y el presupuesto para la Patrulla Fronteriza sigue aumentando año tras año. Aunque se desconoce el número real de personas que cruzan la frontera, según los informes de la Patrulla Fronteriza, alrededor de la toma de posesión de Biden el número de encuentros con migrantes aumentó de 400.000 a 1.700.000. Esta cifra se ha mantenido alta, lo que supone una presión continua para nuestro trabajo y el de nuestros aliados. Esta cifra se ha mantenido alta, lo que supone una presión continua sobre nuestro trabajo y el de nuestros aliados. Las organizaciones de ayuda humanitaria en toda la frontera han seguido proporcionando atención a las personas, pero sin la financiación y el interés que muchos llamaron el "golpe de Trump." El interés, la urgencia y la atención prestados a la crisis humanitaria en la frontera son mucho menores. El año pasado se registró el mayor número de muertes conocidas de migrantes en toda la frontera.* Si esto hubiera ocurrido durante la administración Trump, es probable que se hubiera culpado a sus políticas. Pero bajo Biden, la gente parece vacilar a la hora de ser demasiado crítica. El costo de esta complacencia es enorme.

A través de todo, nuestro trabajo en No Más Muertes continúa. Cada mes capacitamos a nuevos voluntaries que viven en Tucson o vienen de fuera de la ciudad. Llevamos comida y agua a remotos senderos del desierto, ayudamos a las familias a navegar por el sistema de respuesta a emergencias, proporcionamos primeros auxilios en el Campamento Byrd, hacemos inventario de los suministros y rellenamos los depósitos de agua, tratando de reducir los daños lo máximo posible.

**Dudamos en decir que ha sido el "año más mortífero" debido a los numerosos factores que dan lugar a un recuento inferior al real. La cifra real sigue siendo desconocida.*

Voluntariado con No Más Muertes

Nuestro grupo de Desert Aid (Ayuda en el Desierto), que deja agua y comida en los senderos de los emigrantes y mantiene nuestro remoto campamento de ayuda humanitaria, depende totalmente de la mano de obra voluntaria. Cada mes acogemos a tres voluntaries de fuera de la ciudad. Estes voluntaries "de un mes" trabajan junto a voluntaries capacitades de largo plazo de No Más Muertes, y también con un grupo de nuevos voluntaries locales. Las solicitudes para los programas de voluntariado de Desert Aid están disponibles en nuestra página web. Si tiene preguntas o dudas, envíe un correo electrónico a le coordinador de voluntaries de Desert Aid (Ayuda al Desierto): volunteer@nomoredeaths.org.

¡Gracias a todes por hacer posible nuestro trabajo!